



CRP-618

**INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
BETJENINGSVEJLEDNING
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
MANUALE D'ISTRUZIONI
INSTRUCCIONES DE USO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖOHJEET
PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

denver.eu
facebook.com/denver.eu
02/26



FR

Cet appareil et
ses cordons sont
recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

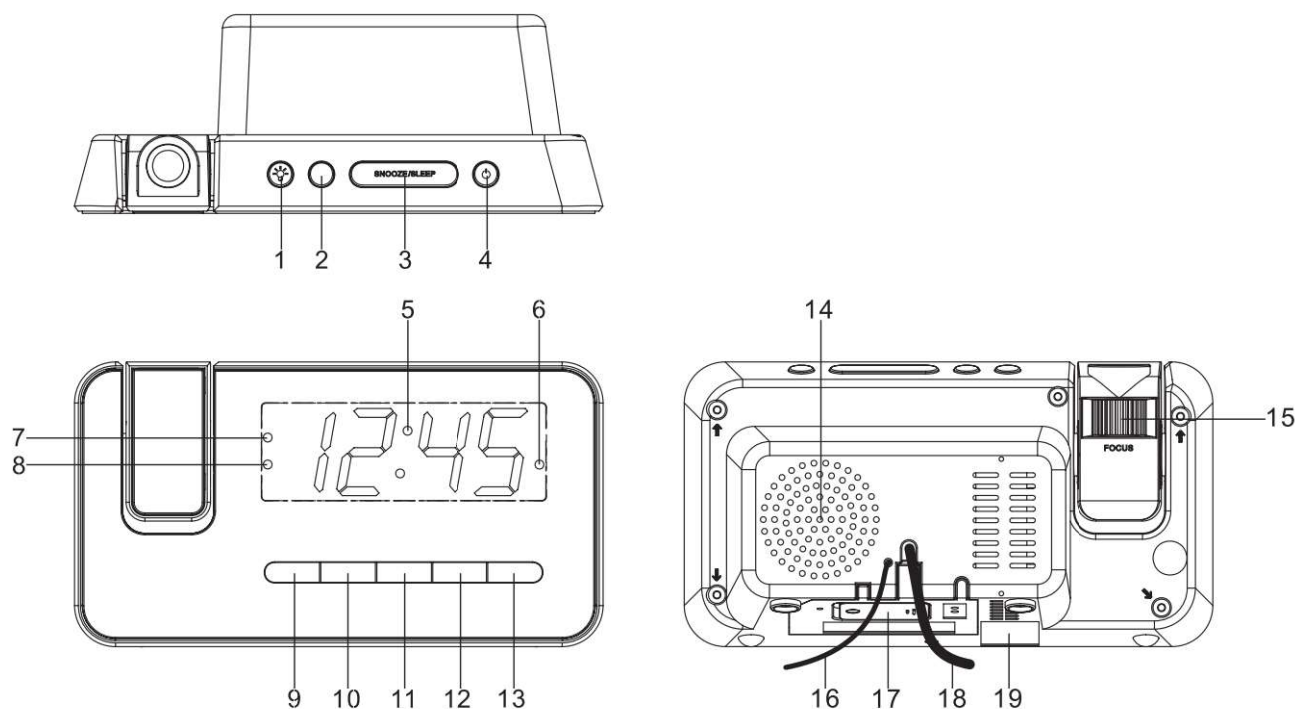


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informação de Segurança

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.
2. Mantenha o produto fora do alcance das crianças e de animais de estimação, para evitar ingestão ou que roam.
3. Remova as pilhas quando não for utilizar o sistema durante um período prolongado. Verifique a polaridade (+/-) das pilhas quando as inserir no produto. A posição incorreta poderá causar uma explosão. Pilhas não incluídas.
4. A temperatura de funcionamento e de armazenamento é entre 0 graus Celsius e 40 graus Celsius. Abaixo e acima destas temperaturas poderá afetar a função.
5. Nunca abra o produto. Tocar nas partes elétricas no interior poderá causar choque elétrico. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado.
6. Não expor a calor, água, humidade ou luz solar direta!
7. Proteja os seus ouvidos de volumes elevados. Volumes elevados podem danificar os seus ouvidos e apresentam risco de perda auditiva.
8. A unidade não é à prova de água. Se entrar água ou objetos estranhos na unidade, poderá resultar em fogo ou choque elétrico. Se entrar água ou um objeto estranho na unidade, pare imediatamente de a usar.
9. O cabo de ligação direta é utilizado como um dispositivo de desconexão, o qual deverá manter-se sempre operacional. Por isso, certifique-se de que existe espaço ao redor da tomada elétrica para um acesso facilitado.
10. Não utilize acessórios não originais com o produto, pois poderá afetar o funcionamento normal do produto.



FUNCIONAMENTO E COMANDOS

1. LIGAÇÃO/DESLIGAMENTO DA PROJECCÃO
2. PROJECCÃO DA HORA A 180°
3. REPETIÇÃO/SUSPENSÃO/REGULADOR DE LUZ/HORA DE VERÃO
4. RÁDIO LIGAR – DESLIGAR/ALARME DESLIGAR
5. VISOR
6. INDICADOR ALARME 2
7. INDICADOR EM ESPERA
8. INDICADOR ALARME 1
9. MEMÓRIA/MEMÓRIA +/AJUS REL/SESTA
10. <</SINTONIZAR -/ANO/MÊS/DIA/LIGAÇÃO-DESLIGAMENTO DE VISUALIZAÇÃO DE ALTERAÇÃO AUTOMÁTICA
11. >>/SINTONIZAR +/LIGAR-DESLIGAR VISUALIZAÇÃO AUTOMÁTICA
12. DIMINUIÇÃO DO VOLUME/LIGAÇÃO-DESLIGAMENTO DA DEFINIÇÃO DO ALARME 1
13. AUMENTO DO VOLUME/LIGAÇÃO-DESLIGAMENTO DA DEFINIÇÃO DO ALARME 2
14. ALTIFALANTE
15. AJUSTE DO FOCO PARA UNIDADE DE PROJECCÃO
16. ANTENA FM

17. COMPARTIMENTO DAS PILHAS
18. CABO DE ALIMENTAÇÃO AC
19. ETIQUETA DE CLASSIFICAÇÃO (PARTE INFERIOR DA UNIDADE)

Ligação da alimentação

Ligar o cabo de alimentação AC a uma fonte de corrente doméstica AC. Este aparelho está equipado com um sistema de reserva da bateria, necessita de uma pilha de lítio com 3V CR2032 (não incluída). Inserir a pilha no compartimento da mesma, certificando que os terminais da pilha positivo e negativo (+ e -), estão posicionados nos terminais correspondentes na placa no compartimento da pilha. Se ocorrer uma falha de alimentação AC, o relógio muda automaticamente para a alimentação a pilhas, a memória do relógio e do temporizador continua a funcionar. Quando a alimentação AC é retomada, o relógio muda de novo para alimentação AC.

Iniciar

1. DEFINIÇÃO MANUAL HORA E DATA

Definição da Hora e Calendário

- A. Prima o botão AJUS.REL. (9) no modo de espera e mantenha-o premido durante 3 segundos para entrar no modo de definição. Depois de entrar no modo de definição, prima o botão AJUS.REL. (9) para alterar o ciclo do modo da seguinte forma:

Normal → Ano → Mês → Dia → 24 H → Hora RTC → Min RTC → Normal

Acção (durante ajustamento de dados):

- Prima o botão <</Sintonizar - (10) para ajustar os dados para trás.
- Prima o botão >>/Sintonizar + (11) para ajustar os dados para a frente.
- Manter premido botão << ou >> durante 3 segundos para activar avanço automático.

Prima o botão de definição do alarme (12/13) durante o modo normal para mostrar a hora do alarme. Em seguida, prima o botão de definição do alarme (12/13) durante 2 segundos para entrar no modo

de definição do alarme. Depois de entrar no modo de definição, prima o botão de definição do alarme (12/13) para alterar o ciclo do modo da seguinte forma:

Normal → AL 1 Hora → AL 1 Min → AL 1 Alarme de dias úteis → AL 1 despertador → AL 1 rádio despertador → AL 1 volume do rádio despertador → Normal.

Normal → AL 2 Hora → AL 2 Min → AL 2 Alarme de dias úteis → AL 2 despertador → AL 2 rádio despertador → AL 2 volume do rádio despertador → Normal.

Seleccionar o modo de alarme de fim-de-semana como se segue

1-5: Segunda a Sexta

1-7: Toda a semana

6-7: Sábado e Domingo

1-1: Um dia da semana

Acção (durante ajustamento de dados):

- Prima o botão <</Sintonizar - (10) para ajustar os dados para trás.
- Prima o botão >>/Sintonizar + (11) para ajustar os dados para a frente.
- Manter premido botão << ou >> durante 2 segundos para activar avanço automático.

Activar/desactivar o Alarme

Mantenha o botão “ALARME 1” (12)/”ALARME 2” (13) premido para activar ou desactivar o alarme. Quando o alarme estiver activado, a imagem de um sino aparecerá no ecrã.

Duração do alarme e função de repetição:

Duração do Alarme – O despertador ou o radio despertador soará durante 60 minutos se não premir nenhuma tecla e, em seguida, parará automaticamente e aguardará pela hora do alarme do dia seguinte.

Acção para Repetição:

- Durante o alarme, prima o botão Repetição (3) para activar a função de repetição. O Despertador ou Rádio despertador parará.
- O interval de repetição é de 9 minutes (não incluindo o segundo offset)

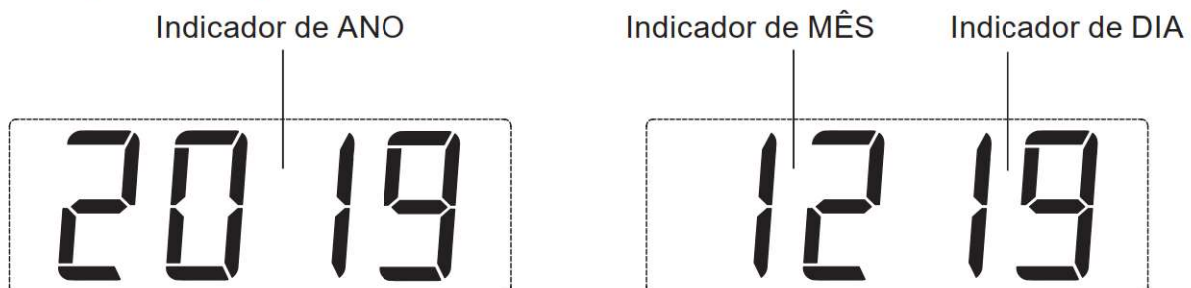
- A repetição continuará, a menos que prima o botão LIGAR/DESLIGAR (4) para desactivar o Despertador ou o Rádio despertador e parar automaticamente após 60 minutos.

Função de ligação-desligamento da Visualização Automática:

- Mantenha o botão Ligação-desligamento da Visualização Automática (11) premido durante 3 segundos. O Indicador LED acenderá e desligará automaticamente após 15 segundos. Prima qualquer botão para manter o indicador LED durante 15 segundos.
- Mantenha o botão Ligação-desligamento da Visualização Automática (11) premido durante 3 segundos. O Indicador LED desligará para cancelar esta função.

Alteração do conteúdo da Visualização Automática:

No modo de desligamento do rádio mantenha o botão LIGAÇÃO-DESLIGAMENTO DE VISUALIZAÇÃO DE ALTERAÇÃO AUTOMÁTICA (10) durante 3 segundos para entrar no modo de alteração da visualização automática da hora para visualizar o Ano e prima novamente para visualizar o Mês/Dia, a apresentação regressa à Hora após 5 segundos.



Ouvir rádio

Premir o botão LIGAR/DESLIGAR (4) para ligar o aparelho.

Usar o botão Sintonizar + ou Sintonizar – para seleccionar a estação de rádio pretendida. Se premir e manter premido o botão Sintonizar + ou Sintonizar – durante um segundo, e depois libertá-lo, o aparelho pesquisará automaticamente a estação de difusão seguinte.

Premir o botão LIGAR/DESLIGAR (4) para desligar o rádio.

Para definir / redefinir as predefinições de rádio

1. Premir o botão LIGAR/DESLIGAR (4) para ligar o aparelho.
2. Usar o botão Sintonizar + ou Sintonizar - para seleccionar a estação de rádio pretendida.

3. Mantenha o botão memória/memória + premido; “P01” começará a piscar no visor.
4. Use o botão Sintonizar+ ou Sintonizar- para seleccionar a estação predefinida pretendida (P01-P10)
5. Premir o botão memória / memória + de novo para definir as predefinições.
6. Repetir os passos 2 a 5 para definir mais predefinições.
7. O aparelho pode predefinir 10 estações totalmente para FM.
8. Quando “P01-P10” estiver a piscar, premir o botão Sintonizar+ ou Sintonizar- para seleccionar o número predefinido.
9. Quando redefinir as estações predefinidas, premir o botão memória/memória + para seleccionar o número predefinido.

Nota:

- Certificar que a antena FM está completamente desenrolada e esticada para obter uma melhor recepção de FM.

Funcionamento silêncio

Quando está a ouvir rádio, premir o botão Silêncio (3) para entrar no modo silêncio. Pode apenas ajustar o temporizador de silêncio de 90 min a 15 min premindo o botão Silêncio (3). O aparelho desligar-se-á automaticamente após o tempo seleccionado.

Comando obscurecer

No modo Em Espera, premir o botão OBSCURECER permite-lhe definir o brilho do visor LED para 2 níveis alto/baixo.

1. A predefinição é a apresentação do relógio com luminosidade baixa.
2. Irá consumir mais energia se definir a apresentação do relógio com uma luminosidade mais alta

Função do temporizador de SESTA (temporizador decrescente)

Durante o modo de desligamento do rádio, prima o botão SESTA (9) para activar o modo SESTA, o tempo de SESTA manter-se-á durante 5 segundos e, em seguida, prima o botão SESTA (9) para alterar a duração de 90 min. e 10 min.

O despertador soará durante 60 min. e, em seguida, desligará automaticamente. Para parar o despertador, prima o botão LIGAR/DESLIGAR (4).

A pressão do botão SESTA (9) não tem qualquer efeito durante o funcionamento do alarme. Prima o botão LIGAR/DESLIGAR (4) para cancelar a função de SESTA.

Seleccionar o modo DST (Hora de Verão)

Para os países com Hora de Verão (DST), o radio despertador oferece-lhe a opção DST para ajustar a hora de Verão.

No modo de espera, mantenha o botão HORA DE VERÃO (3) premido durante 3 segundos. O relógio avança uma hora.

Para sair do modo HORA DE VERÃO, repetir a operação acima.

Unidade de projecção

- Definição de foco: Ajuste a luminosidade/foco do relógio de projecção girando o botão de ajuste da luminosidade/foco. O tempo projectado é claramente apresentado no tecto ou parede.
- Ajuste a direcção projectada.
- Para rodar a imagem projectada a 180°, prima o botão RODAGEM DE PROECÇÃO DA HORA A 180° (2).

NOTA: PROJECTA A IMAGEM DA HORA NO TECTO OU PAREDE DE UM QUARTO ESCURECIDO.

A DISTÂNCIA MÁXIMA DE PROECÇÃO É DE 3-9 PÉS.

Especificações

- Intervalo de frequência: 87,5 – 108MHz
- Potência máxima de saída de áudio: 220mW RMS
- Pilha de reserva: 3 V (Bateria de lítio plana CR2032 x 1) não incluída
- Fonte de alimentação: CA 230 V ~ 50 Hz

Reiniciar

No caso de o sistema não responder ou apresentar um funcionamento anormal ou intermitente, pode ter ocorrido uma descarga electroestática (ESD) ou um pico de corrente que accionou o microcontrolador interno para desligar automaticamente. Se isto ocorrer, basta desligar o cabo de alimentação AC e retirar a pilha de reserva do sistema, aguardar pelo menos 3 minutos e depois configurar de novo o aparelho como se se tratasse de um aparelho completamente novo.

AVISO

1. Não colocar fontes de chama viva, como velas acesas, perto da aparelhagem.
2. Não coloque o produto em prateleiras fechadas nem em armários sem ventilação adequada.
3. A ficha principal é usada para desligar o aparelho. O aparelho desligado deve ser mantido pronto a funcionar.
4. A ventilação não deve ser obstruída através da cobertura das aberturas de ventilação com objectos, como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
5. O aparelho não deve ser exposto a pingos ou jactos de água nem devem ser colocados sobre o aparelho objectos com líquidos, como jaras.
6. Não ligue a antena FM à antena externa.
7. A unidade não deve ser exposta à luz solar directa nem a uma temperatura baixa, humidade, vibrações, nem deve ser estar num ambiente poeirento.
8. Não use produtos abrasivos, benzina, diluente nem outros solventes para limpar a superfície da unidade. Limpe com um detergente suave e um pano macio.
9. Nunca tente inserir cabos, pinos ou outros objectos nas ventilações ou aberturas da unidade.
10. As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como por exemplo a luz solar, o fogo ou similares.
11. Deve ser dada a maior atenção aos aspectos ambientais da eliminação da bateria.
12. Não elimine este produto no lixo doméstico no final da sua vida útil; entregue-o num centro de recolha para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Ao serem reciclados, alguns dos materiais poderão ser reutilizados. Está a fazer uma contribuição importante para proteger o nosso ambiente. Consulte a nossa administração da comunidade para obter o centro de eliminação autorizado.

CUIDADO

Perigo de explosão se a pilha for incorrectamente substituída.
Substituir apenas pelo mesmo tipo ou tipo equivalente

ELIMINAÇÃO DO SEU APARELHO OU BATERIA ANTIGA:

1. Quando este símbolo com uma roda com uma cruz por cima está num produto, significa que está abrangido pela Directiva Europeia.
2. Todos os produtos eléctricos e electrónicos, incluindo a bateria, devem ser eliminados em separado do lixo municipal através das respectivas instalações de recolha designadas pelas autoridades locais ou governamentais.
3. A eliminação correcta do seu aparelho antigo irá ajudar a impedir consequências negativas para o ambiente e saúde humana.
4. Para obter mais informações detalhadas sobre a eliminação do seu aparelho antigo, contacte a sua repartição local, serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.
Aceitamos com reserva erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



O equipamento elétrico e eletrónico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos elétricos e eletrónicos eliminados) não for processado corretamente.

Equipamento eléctrico e electrónico está marcado com um caixote do lixo com uma cruz por cima, como mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento eléctrico e electrónico tanto pode ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, como ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Pelo presente, a Denver A/S declara que o tipo de equipamento de rádio CRP-618 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade RED está disponível no seguinte endereço de Internet: denver.eu e, em seguida, clicar no ÍCONE de pesquisa na linha superior do sítio web. Escrever o número do modelo: CRP-618. Agora, entrar na página do produto e a diretiva relativa aos equipamentos de rádio encontra-se em transferências/outras transferências.

Informações sobre o consumo de energia em modo de espera/desligado e gestão de energia para produtos em conformidade com o Regulamento (EU) 2023/826 da Comissão podem ser encontradas no seguinte endereço da Internet: denver.eu e, em seguida, clique no ícone de pesquisa na linha superior do site. Escreva o número do modelo: CRP-618 e aceda à página.

Alcance da frequência de funcionamento: FM 87.5 – 108 MHz
Potência máxima de saída de áudio: 220mW RMS

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

